

Indicateurs d'activité de l'ArabTunisian Bank au 31 Mars 2017

أهم مؤشرات البنك العربي لتونس في 31 مارس 2017

	31-déc-16	Evolution Mars 2017- 2016	Au 31/03/2017	Au 31/03/2016	
	سنة 2016	الفارق 2016- 2017 مارس	من 2017/01/01 إلى 2017/03/31	من 2016/01/01 إلى 2016/03/31	
<b>1- Produits d'exploitation bancaire</b>	<b>386 512</b>	<b>4 445</b>	<b>95 658</b>	<b>91 213</b>	دخل العمليات المصرفية
*Intérêts	240 011	3 328	61 313	57 985	فوائد وإيرادات مشاهمة
*Commissions en produits	54 618	1 041	13 855	12 814	عمولات (مقبوضة)
*Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement	91 883	76	20 490	20 414	عوائد محفظة السندات التجارية وعوائد المحفظة الاستثمارية
<b>2- Charges d'exploitation bancaire</b>	<b>169 497</b>	<b>1 844</b>	<b>42 663</b>	<b>40 819</b>	مصاريف تشغيلية
*Intérêts encourus	160 116	1 871	40 650	38 779	فوائد مدفوعة و مصاريف مشاهمة
*Commissions encourues	9 381	-27	2 013	2 040	عمولات مدفوعة
<b>3- Produit Net Bancaire</b>	<b>217 015</b>	<b>2 601</b>	<b>52 995</b>	<b>50 394</b>	صافي الإيرادات التشغيلية
<b>4- Autres produits d'exploitation</b>	<b>108</b>	<b>0</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	إيرادات تشغيلية مختلفة
<b>5- Charges opératoires, dont :</b>	<b>119 554</b>	<b>2 822</b>	<b>30 023</b>	<b>27 201</b>	مصاريف عامة منها:
*Frais de personnel	72 229	2 123	18 858	16 735	مصاريف الموظفين
*Charges générales d'exploitation	35 556	705	8 283	7 578	مصاريف تشغيلية عامة
<b>6- Structure du portefeuille au Bilan :</b>	<b>1 302 079</b>	<b>-115 828</b>	<b>1 350 950</b>	<b>1 466 778</b>	هيكلية المحفظة داخل الميزانية
*Portefeuille-titres commercial	616 776	-331 642	658 255	989 897	محفظة السندات التجارية
*Portefeuille-titres d'investissement	685 303	215 814	692 695	476 881	محفظة الاستثمار
<b>7- Encours des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan</b>	<b>3 658 005</b>	<b>221 954</b>	<b>3 668 977</b>	<b>3 447 023</b>	التسهيلات الممنوحة للعملاء (داخل الميزانية)
<b>8- Encours des dépôts de la clientèle au Bilan, dont :</b>	<b>4 082 786</b>	<b>222 178</b>	<b>3 942 076</b>	<b>3 719 898</b>	ودائع وأرصدة العملاء منها:
*Dépôts à vue	1 372 768	12 795	1 216 837	1 204 042	ودائع تحت الطلب
*Dépôts d'épargne	890 793	103 999	892 667	788 668	ودائع التوفير
<b>9- Emprunts et ressources spéciales au Bilan</b>	<b>149 186</b>	<b>9 140</b>	<b>153 566</b>	<b>144 426</b>	ديون وموارد خاصة
<b>10- Capitaux propres apparaissant au Bilan (*)</b>	<b>564 030</b>	<b>29 323</b>	<b>588 011</b>	<b>558 688</b>	أصول ثابتة (*)

(\*) Avant répartition du résultat

(\*) قبل توزيع الأرباح

## أبرز مؤشرات البنك العربي لتونس خلال الثلاثية الأولى لسنة 2017

- بلغ صافي التسهيلات الممنوحة للحرفاء 3.669 مليون دينار بنهاية شهر مارس 2017 مقابل 3.447 مليون دينار في موفى مارس 2016 أي ارتفاع بنسبة 6,44%.
- بلغ حجم ودائع الحرفاء 3.942,1 مليون دينار في 31 مارس 2017 مقابل 3.719,9 مليون دينار في 2016/03/31 أي ارتفاع بحجم 22,2 مليون دينار أو بنسبة 5,97% .
- بلغت محفظة السندات التجارية المتكوّنة خاصة من أدونات الخزينة 658,3 مليون دينار في 31 مارس 2017 مقابل 989,9 مليون دينار في 31 مارس 2016 أي انخفاض بحجم 331,6 مليون دينار.
- تطوّرت محفظة الاستثمار من 476,9 مليون دينار بنهاية شهر مارس 2016 إلى 692,7 مليون دينار في موفى مارس 2017 أي ارتفاع بحجم 215,8 مليون دينار.
- سجّل إجمالي الإيرادات التشغيلية زيادة بـ4,5 مليون دينار أي ما يعادل نسبة 4,93% حيث استقر على 95,7 مليون دينار في 31 مارس 2017 مقابل 91,2 مليون دينار في 31 مارس 2016.
- تطور إجمالي المصاريف التشغيلية بمبلغ 1,9 مليون دينار حيث بلغ 42,7 مليون دينار في 31 مارس 2017 مقابل 40,8 مليون دينار في 31 مارس 2016.
- بلغ الناتج البنكي الصافي 53 مليون دينار في 31 مارس 2017 مقابل 50,4 مليون دينار في 2016/03/31 أي ارتفاع بنسبة 5,16%.
- بلغت المصاريف العامة خلال الثلاثية الأولى من سنة 2017 مبلغ 30 مليون دينار مقابل 27,2 مليون دينار خلال نفس الفترة من سنة 2016 أي نسبة نموّ بـ 10,29%.